

mentos, y sin embargo, aquella pobre hija se moría poco a poco. Desesperado el padre, exclamaba: ¡si ya no entra el aire! ¡si ya está defendida! ¡si por todas partes pongo obstáculos a la propagación de la enfermedad! Y sin embargo, todos esos remedios y precauciones eran estériles, porque la enfermedad estaba dentro de la hija y no en el ambiente que la rodeaba. La hija murió, y al fin el padre se convenció de que había trabajado en la defensa tarde y en vano.

Otro recuerdo para concluir. Había en un pueblo de la montaña de Castilla un vecino cuya mujer enfermó de rara dolencia. El médico que la visitaba, poco entendido ó demasiado confiado, jamás pronosticó nada acerca del mal, en tanto que el marido no vivía consumiéndose por el temor. Acudió un día á la casa el guardián de un convento de capuchinos, el padre Franco, y cuando salió de ver á la enferma, al ser preguntado por el labrador acerca del estado de su mujer, respondió muy grave: «Hijo mío, tu mujer no se morirá, pero se irá secando».

Cuando yo oigo aquí todos los días los temores de los monárquicos, y especialmente de los conservadores respecto al estado de ciertas cosas, recuerdo aquella respuesta, y exclamo: esto no se morirá, pero..... he dicho, y me siento.

## Noticias.

### Sentencia absolutoria.

Ayer dictó sentencia la audiencia de lo criminal en la querrela entablada por E. de la Peña contra nuestro querido amigo particular, don Ramón Machimbarrena, por el supuesto delito de injurias.

El fallo es, como no podía menos, absolutorio para el Sr. Machimbarrena y declara las costas de oficio.

Envolvamos nuestra más sincera enhorabuena á nuestro apreciable y distinguido amigo.

Y nuestro más sincero pésame á... quien ó quienes corresponda.

Le ha sido concedido al ayuntamiento de Irún, el permiso que solicitó para levantar un plano perimetral de los términos jurisdiccionales de dicha villa.

Se ha autorizado la trasladación á Irún de los restos mortales de doña Manuela Duque de Estrada y Larreta, que falleció el lunes en esta población.

### Documento curioso.

Don Manuel José Rabello, residente en Oporto, que posee una colección muy rica de documentos para la historia del Brasil, tiene en su poder la carta autográfica de despedida del primer emperador D. Pedro. Esta dice así:

No siendo posible dirigirme á cada uno de mis verdaderos amigos en particular para despedirme de ellos y agradecerles al mismo tiempo los obsequios que me han hecho y pedirles perdón de alguna ofensa que de mí puedan haber recibido, teniendo la seguridad de que si en alguna cosa les agravié fué sin la menor intención, escribo esta carta para que, impresa, pueda alcanzar el fin que me propongo. Al emprender mi viaje para Europa me despidió de mí patria, de mis hijos y de todos mis amigos. Dejar objetos tan queridos es grandemente sensible hasta para el corazón más duro; pero en dejárselos para sustentar la honra no puedo haber mayor gloria. Adios, patria; adios, amigos, y adios para siempre.

A bordo de la nave inglesa *Warspite* el día 12 de Abril de 1831.—Don Pedro de Alcántara de Braganza y Borbón.

Pedro II pudo escribir la misma carta que Pedro I, y á esos adioses unir un adiós á la monarquía, que esta vez se ha ido del Brasil con el monarca.

Ha sido botado al agua, en Sunderland, astilleros de los Sres. Robert, Thompson y Sons, otro hermoso vapor, construido por orden de la compañía La Bandera Española, que se llamará *Palestino*, y cuyas dimensiones son: eslora 204 pies, manga 39 y puntal 21 pies, 11 pulgadas.

Las cámaras del capitán y oficiales están situadas sobre cubierta, así como también las de los marinistas.

Tiene puesto corrido desde la máquina al castillo de proa, y usará lastro de agua, para lo cual tiene dos compartimientos estancos expresos y maquinilla de vapor para el gobierno del timón. La máquina, construida por T. Richardson y Sons, de Hartlepool, es de triple expansión con cilindros de 25,49 y 68 pulgadas de diámetro respectivamente, y 42 pulgadas de carrera, y calderas de dos cabezales.

Además de este vapor, la flota de la acreditada compañía ha sido aumentada con otro, llamado *Santanderino*, que acaba de ser botado al agua en estos días.

El partido de pelota jugado el domingo en Deusto entre Domingo Arriaga, de Usúrbil, y Pedro Lagarrigartu, de Mondragón, fué suspendido porque no se veía ya la pelota, teniendo 37 tantos y el saque el primero, por 38 el de Mondragón.

Se hicieron muchas travessas, en un principio á la par y luego con agio por Pedro.

Arriaga estuvo algo desahogado hasta los 30 tantos. Larriagartu gustó mucho y fué muy aplaudido.

El partido gustó mucho.

En el frontón de Abando jugaron Lino Elorza y José Zulaica, contra Julián Echeniz y José Echavarría.

Ganaron los primeros, dejando á sus contrarios en 43 tantos para los 59 á que se jugó el partido.

En la noche del 23, en Bayona, estando detenido en la prefectura de policía un joven español de 23 años, bilbaíno, y amigo de otro joven madrileño, hijo del propietario y director de un teatro de Madrid, sobre quien recaían sospechas de haber sustraído el cepillo de las limosnas para la Sociedad de Salvamentos, que contenía 100 francos, fué encontrado por el comisario, tendido sobre el camastro y con el corazón atravesado por una bala. En la mano conservaba aún el revólver. Créese que al suponerse desahogado tomaría tan funesta resolución.

A las seis de la mañana del domingo se observó en Gijón un fenómeno curioso.

En el espacio y dirección Norte se desprendió una luz blanca intensa, seguida de una columna luminosa; la luz fué aumentando y disminuyendo de intensidad, después de haber recorrido el espacio y á nuestra vista unos 40 segundos.

La dirección del meteoro fué del N. al NE.

El vapor francés *Morbihan*, salió el lunes pasado del Havre, dirigiéndose á Saint-Nazaire. Llegada la noche, una bruma intensa le impidió distinguir á la lancha de pesca *Pride*, que se hallaba á unas seis millas de la costa, chocando ambas embarcaciones. El choque fué tan violento, que la lancha quedó partida en dos pedazos, desapareciendo en el mar los siete hombres que la tripulaban, de los cuales solo pudo ser recogido el patrón. Todos los demás se ahogaron.

Desde el día 2 del próximo mes de Diciembre, darán principio en el Fomento de las Artes, las clases de la literatura aplicada á la oratoria, declamación y canto, dirigidas por distinguidos profesores.

Los jóvenes de ambos sexos que deseen aprovechar estas enseñanzas, podrán inscribirse en las respectivas matrículas, en la secretaría de dicha sociedad.

El objeto de estas clases es, además de procurar la ilustración de la juventud, formar una compañía infantil lírico-dramática, y otra de jóvenes mayores de 14 años, que actuarán públicamente á la mayor brevedad posible.

En la audiencia de lo criminal de esta ciudad, se han dictado ayer autos de sobrecensuramiento en las siguientes causas:

En la que se formó á consecuencia de la desgracia ocurrida en la calle de Garibay, al niño Melchor Arrillaga, que fué muerto por el golpe sufrido entre dos barricas que descargaban á la puerta de la fábrica de tabacos.

En la que se seguía por haber sido arrollado y muerto por el tren en la estación de Legorreta, Ignacio Urdapilleta, el 17 de Octubre último.

Hace poco se notó que el cable de Westernand-Braziliano-Telegraph del Brasil, no funcionaba. Fué enviado á buscar la causa un navío, que encontró, á 150 kilómetros de Santa Catalina, el cadáver de una ballena de 25 metros de largo, alrededor de la cual se había arrollado el cable.

Se extrajo el cetáceo, cuyo cuerpo se hallaba cubierto de moluscos, y quedaron restablecidas las comunicaciones.

Ayer fué objeto de todas las conversaciones en los círculos de esta ciudad la anunciada suspensión de pagos de la casa hijos de Artola, cuya noticia por telegramas particulares y por la prensa de Madrid fué bien pronto del dominio público.

Ayer llegó en el expreso procedente de Madrid nuestro querido y distinguido amigo don Guillermo Brunet.

Sabemos que los socios de la sociedad *El Eden* preparan una animada función dramática en uno de los teatros de la localidad para las próximas navidades, extramándose una revista local, cuyos trabajos están muy adelantados.

También *La Fraternal* prepara brillantes festejos para esos días y para los carnavales.

En ninguna parte del mundo mas que aquí hemos visto que llegue la pasión al extremo que la llevan en esta ciudad cuatro espíritus discólicos y movidos por el más reconcentrado odio personal.

El contratista de las obras del Antiguo ha solicitado una prórroga.

Hay que suponer que expondrá sus razones.

Pues bien; estas razones serán estimadas ó no por la comisión de obras públicas del municipio, y si el veredicto de esta es favorable á la prórroga, ese veredicto será el que pueda discutirse todo lo que se quiera.

Esto es lo que indica el sentido común. Se comprende que el Sr. Lafitte desbarre y haga planchas tan monumentales como la de antaño. El hombre no acertará á discurrir, solo de pensar si el municipio le confirmará ó no en la tenencia.

Pero que desbarren así periódicos que se tienen por ilustrados... ¡que no se diga!

Hoy probablemente regresará á esta población el gobernador Sr. Barriobero.

Las últimas noticias que se reciben referentes á la salud de su señor hijo, indican una mejoría notable en el enfermo que se cree, y deseamos se confirme, tendrá una rápida convalecencia.

Se decía anoche, sin que lo aseguramos en absoluto, que la compañía de ópera francesa debutará el viernes en el teatro principal con la popular ópera *La Mascolia*.

En las inspecciones de policía no se registraba anoche ningún desagradable suceso, ni había noticia importante que comunicar á la prensa.

La elaboración del gas es verdaderamente mala é insufrible, sobre todo para los que tenemos que trabajar después de las doce de la noche.

A partir de esta hora, la presión de la luz baja muchísimo, pero mucho más que antes; tiene intermitencias en su intensidad; oscila, es opaca y á veces sucia.

Se conoce que no se purifica lo bastante y que hay mucho desuido en las calderas.

Y si el director de la fábrica lo duda, le invitamos á que honre esta redacción, donde nos hallará probablemente encomendándonos á Santa Lucía bendita que nos conserve la vista.

Nuestros apreciables lectores verán en la cuarta plana un anuncio de la bien reputada firma de los Sres. *Valentín y Compañía* en *Hamburgo*, referente á la lotería de Hamburgo y les interesará mucho, ya que se ofrece por pocos gastos alcanzar en un caso feliz una importante fortuna.

La Compañía Arrendataria de Tabacos ha recaudado en el mes de Octubre 12.076.026,31 pesetas; en esta suma existe el aumento de pesetas 485.145 sobre igual mes del año anterior.

## Servicio Particular

de La Voz de Guipúzcoa.

### Telegramas

#### Extranjero.

(De nuestro corresponsal particular en París.)  
París 26, 5-15 t.

Ultima cotización de la Bolsa hoy á las tres y media.

Francés 3 por 100 perpétuo...	87-62
Francés 3 por 100 amortizable...	91-00
» 4 1/2 por 100...	105-15
Austríaco, 4 por 100...	92-30
Húngaro, 4 por 100...	87-37
Exterior español, 4 por 100...	73-50
Italiano, 5 por 100...	94-35
Ruso, 4 por 100...	92-31
Turco, 4 por 100...	17-45
Portugués, 3 por 100...	66-50
Banco de Francia...	4.190-00
Crédit Lyonnais...	687-50
Société Générale...	456-25
Suez (acciones)...	2.322-50
Panamá (id.)...	60-00
Egipto unificado...	465-00
Crédito mobiliario español...	202-50
Acciones Norte España...	387-50
Zaragoza-Alicante...	288-75
Acciones, Río Tinto...	334-37
» Tharsis...	118-75
» Banco Méjico...	505-00
Obligaciones Norte España, 1.ª serie...	390-00
» Id. 2.ª serie...	367-50
» Ast. de Galicia y León...	364-37

Buenos-Aires.—Cambio del oro. Sin despacho. París 26-5,50 t.

Los últimos despachos que se han recibido del Brasil, participan que ningún gobierno europeo ni ninguna República americana, ha reconocido todavía al nuevo gobierno brasileño; aquí se cree que aguardan la decisión de la Asamblea, que se va á reunir, para pedir el reconocimiento á las potencias.

En los pasillos de la Cámara, se dice que Laguerre, tiene intención de entablar, oportunamente, una discusión respecto á la elección de Dillon.

Los operarios de los talleres de reparación que tiene la compañía de caminos de hierro del Oeste, se han declarado en huelga.

En estos talleres se ocupan generalmente, mil obreros.

## Interior.

En el Congreso.

Madrid 26-8 n.

El general Pando dirige una pregunta acerca de lo ocurrido en la isla de Cuba.

El Sr. conde de Xiquena manifiesta que ha sido sencillamente una pasajera huelga de operarios tabaqueros, sin importancia ninguna.

Uno de los secretarios lee una proposición firmada por los Sres. Isasa, Silvela, García Alix, Azcarate, Pedregal y Sanchez Guerra, pidiendo al Congreso que declare ha visto con desagrado el incluir en los presupuestos del ministerio de Fomento la disposición por la que se incauta el Estado de los bienes y fundaciones de los institutos provinciales.

El Sr. Isasa la apoya en un largo discurso, censurando al gobierno por las reformas que, en su concepto, redundan en perjuicio del país.

El ministro de Fomento defiende la citada disposición, haciendo la historia de las fundaciones de institutos, y añade que puesto que el Estado se ha de encargar de las atenciones de dichos establecimientos de enseñanza, debe también administrar sus fondos.

Continúa el señor conde de Xiquena diciendo que ha oído que algunos diputados se hallan disgustados con él, y, deseando conocer la verdad de esos rumores, declara que considerará como un voto de confianza ó censura, la votación que recaiga en la proposición presentada.

El Sr. García Alix repite los argumentos expuestos por el Sr. Isasa.

El Sr. Sánchez Guerra contesta al conde de Xiquena, manifestando que firmó la proposición por hallarse conforme con el fondo de ella, pero no con las consecuencias políticas que de la misma ha sacado el Sr. Isasa en su discurso.

El Sr. Isasa retira la proposición, evitando de este modo el que se pusiera á votación.

Se nombran á los Sres. Setier y Alvarez Capra para que actúen en la comisión de actas, y se levanta la sesión.

### En el Senado.

El ministro de Marina promete traer mañana al Senado el expediente sobre la construcción de cruceros en Bilbao.

El Sr. Pezuela contesta diciendo que cuando lo conozca explicará su interpelación.

El Sr. Fabié dirige una pregunta al gobierno acerca de la exactitud del telegrama recibido por *El Liberal*, respecto á colisiones acontecidas en Cuba.

El ministro de la Gobernación manifiesta que lo sucedido ha sido un ligero conflicto entre los fabricantes de tabacos y los obreros.

Continúa la interpelación explicada por el Sr. Mená y Zorrilla.

Esto señor termina su discurso diciendo que los desaciertos del gobierno constituyen un peligro para la monarquía.

El Sr. Capdepón le contesta declarando que el gobierno se limita á interpretar las leyes y añadiendo que el Sr. Mená y Zorrilla ha sostenido doctrinas anticuadas y que se hallan en contradicción con el moderno partido conservador.

Se aprueba el proyecto del ferrocarril de San Sebastián á Deva pasando por Guetaria.

En los pasillos del Senado reina bastante animación haciéndose diversos comentarios respecto á la inteligencia de los grupos liberales.

En aquel lugar conferenciaron los Sres. Canalejas, Vega Armijo y duque de Tetuán, verificándolo después los Sres. Canalejas y Castelar.

Ambas conferencias fueron agenas á la política.

## Nota política.

La atmósfera conciliadora, sigue desvaneciéndose.

Según los conjurados, el Sr. Sagasta solo desea hacer ver en las altas regiones que está dispuesto á hacer todo género de sacrificios en favor de la concordia, pues según los ministeriales, el deseo del Sr. Sagasta es sincero, pero las exigencias personales de los disidentes que conspiran contra el partido liberal, imposibilitan todos sus esfuerzos.

Dícese que el Sr. Gamazo ha declarado que aunque le ofrecieran desde luego su plan de reformas económicas, no aceptaría una cartera. Añade además, que no necesita pactar ni contraer compromisos, y que espera actos y declaraciones del gobierno.

### Cosas de los conjurados.

En casa del Sr. Martos, se han reunido los señores Romero Robledo, Domínguez, Cassola y Dabán. Dibujáronse diferentes tendencias. El Sr. Martos pretendía una alianza, bajo la base de la salida del Sr. Sagasta y del señor Canalejas, volver brevemente á la presidencia del Congreso para rehabilitarse y una cartera para el Sr. Sardoal.

Hicieronle comprender que la petición era exagerada y convinieron en pedir la presidencia del Congreso para el Sr. Romero Robledo, y una cartera para el Sr. Bosch.

El Sr. López Domínguez apremiado por sus amigos hállase más blando.

El Sr. Romero Robledo que se dice dispuesto á sacrificarse confiere con el Sr. Pidal el cual aseguró que aquel se aleja cada vez más del campo conservador.

Los Sres. Martínez Campos y duque de Tetuán se hallan alejados del movimiento y nadie los consulta.

Algunos ministros se muestran disgustados por el papel desairado que hacen ocupando el ministerio mientras se los buscan sucesores.

Tal vez planteen esta cuestión en el Consejo del jueves.

Esperáanse los resultados de una nueva conferencia que han de celebrar los Sres. Gamazo y González (D. Venancio).

Los conservadores han hecho saber en altas regiones que la monarquía sufre en sus prestigios con este continuo ofrecer de carteras.

Los ministros se reunieron brevemente después de la sesión para cambiar impresiones.

Carecen completamente de fundamento los rumores que han circulado acerca de las dimisiones de los Sres. Chinchilla y Canalejas.

En el consejo celebrado por los ministros bajo la presidencia del Sr. Sagasta, ofrecieron todos á este la dimisión de sus carteras respectivas, en caso de que lo estimase necesario para realizar la conciliación.

## Bolsa de Madrid.

	Cotización del 25	Cotización del 26
4 <sup>o</sup> interior...	74-85	74-70
4 <sup>o</sup> exterior...	76-70	76-35
Deuda amortizable...	89-40	89-30
Billetes hipot. de Cuba...	106-00	105-90
Banco de España...	412-00	412-50
Compañía de Tabacos...	107-00	000-00

### Cambios.

Lóndres, á 90 días vista, por 26,05 libra. París, á 8 días vista, 4,00 por 100.

## LA FUNERARIA.

Primitiva casa de pompas fúnebres. Servicio permanente de día y noche. Cajas metálicas y de madera de 1.ª, 2.ª, 3.ª y 4.ª. La casa se encarga de todo trabajo ulterior. Coronas azabache, porcelana, flores siemprevivas de todos gustos.

22, San Marcial 22.

## Mensajerías Marítimas Francesas.

El 13 Diciembre saldrá de PASAJES para CORUÑA, VIGO, MARÍN, LAS PALMAS, RIO JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS-AIRES y BAHIA BLANCA, el vapor francés

## MATAPAN.

Admite carga para Montevideo, Buenos Aires y Santa Fé, y para todos los puertos citados. Para sus ajustes dirigirse á don Francisco Sarasola, de Tolosa, y á los señores Cámara y Erquieta, de este puerto y Pasajes, respectivamente.

## El Coaltar Saponiné

### LE BEUF

es diariamente empleado en el Hospital de niños enfermos de París, como el mejor tónico en la angina cancerosa.

Así, pues, para evitar el contagio, la mejor medida higiénica que puede tomarse como medida preventiva al acercarse al enfermo, es el uso de gárgaras del

### Coaltar Saponiné Le Beuf

mezclado con agua. El precio del frasco es de 2 pesetas, y la media docena 10 pesetas. Elaborado en Bayona en la farmacia de Le Beuf.

Depósito en las principales farmacias de San Sebastián.

## Fábrica de camas de hierro

### La Gran Bretaña.

Colchones de muelles y muebles, al contado y á PLAZOS, desde una peseta semanal. Reina Regente, 5, casas de la Zurriola.

## Casa del Andorrano.

San Sebastián y Bilbao. Ha recibido un gran surtido de géneros de punto para invierno y una preciosa colección de corbatas última novedad de diferentes modelos.

Imp. de La Voz de Guipúzcoa.